



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
23 July 2019
Russian
Original: English



**Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация**

**Европейская экономическая
комиссия**

Комитет по лесам и лесной отрасли

Семьдесят седьмая сессия

4–7 ноября 2019 года

Пункт 4 с) предварительной повестки дня

**Вопросы, касающиеся Комитета ЕЭК по лесам
и лесной отрасли: Лесной целевой фонд ЕЭК**

**Продовольственная и
сельскохозяйственная организация**

Европейская комиссия по лесному
хозяйству

Сороковая сессия

4–7 ноября 2019 года

**Целевой фонд для исследований ЕЭК, посвященных
долгосрочным тенденциям и перспективам развития
европейского сектора лесоматериалов**

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе представлена информация о текущем состоянии Целевого фонда для исследований ЕЭК, посвященных долгосрочным тенденциям и перспективам развития европейского сектора лесоматериалов (полное название Лесного целевого фонда ЕЭК), а также рекомендации относительно способов оптимизации финансирования в соответствии с нынешними правилами ООН и ЕЭК ООН.

Комитету предлагается рассмотреть соответствующие рекомендации.



1. Целевой фонд для исследований ЕЭК, посвященных долгосрочным тенденциям и перспективам развития европейского сектора лесоматериалов (краткое название: Лесной целевой фонд ЕЭК) был учрежден в 1982 году в целях «финансирования части работы по изучению долгосрочных тенденций и перспектив развития европейского сектора лесоматериалов».
2. На протяжении многих лет Целевой фонд служил подспорьем для работы Комитета по лесам и лесной отрасли и регулярно пополнялся за счет добровольных взносов, вносимых государствами – членами ЕЭК ООН в целях поддержки конкретных видов деятельности в рамках программы работы.
3. Средства Целевого фонда используются на постоянной основе. В настоящее время по линии Целевого фонда финансируются два важных проекта: исследование «Ежегодный обзор рынка лесных товаров» и проект, направленный на «улучшение распространения имеющейся информации о лесном хозяйстве».
4. Бюро Комитета рассмотрело текущее состояние Целевого фонда на своем совещании в Женеве, Швейцария, 26 марта 2019 года и рекомендовало:
 - сохранить Лесной целевой фонд ЕЭК с целью поддержки деятельности Комитета и соответствующей подпрограммы ЕЭК ООН;
 - настоятельно призвать государства-члены рассмотреть вопрос о пополнении средств Целевого фонда для финансирования деятельности, которая предусмотрена в программе работы (ECE/TIM/2019/12-FO:EFC/2019/12) и в перечне мероприятий на 2019–2020 годы, содержащемся в документе ECE/TIM/2019/6-FO:EFC/2019/6, в соответствии с правилами и положениями ООН и ЕЭК ООН;
 - настоятельно призвать секретариат ЕЭК ООН продолжать использовать Целевой фонд для поддержки в максимально возможной степени и в соответствии с правилами и положениями ООН содержащихся в документе ECE/TIM/2019/6-FO:EFC/2019/6 конкретных мероприятий, которые будут осуществляться на ежегодной основе в поддержку программы работы на 2020 год (ECE/TIM/2019/12-FO:EFC/2019/12);
 - изменить название Целевого фонда на «Целевой фонд по лесам» с целью отражения его нынешнее использование в поддержку программы работы.
5. Комитету предлагается рассмотреть вышеизложенные рекомендации.